

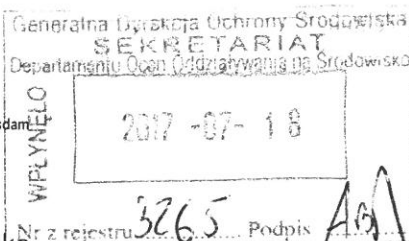


Ministerium
für Infrastruktur
und Landesplanung

Senatsverwaltung
für Stadtentwicklung
und Wohnen

Gemeinsame Landesplanungsabteilung

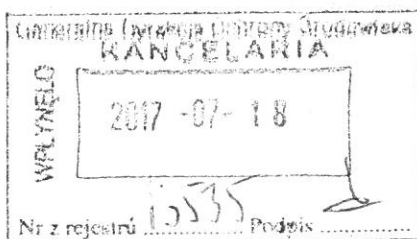
Gemeinsame Landesplanungsabteilung | Postfach 60 07 52 | 14411 Potsdam



Henning-von-Tresckow-Straße 2-8
14467 Potsdam

Polecony / z potwierdzeniem odbioru
Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska
Departament Ocen Oddziaływania na Środowisko
ulica Wawelska 52/54
00-922 Warszawa

oprac.: Martin Eifler
znak: GL5.3
tel.: 0331-866-8753
fax: 0331-866-8703
martin.eifler@gl.berlin-brandenburg.de
internet: gl.berlin-brandenburg.de



Poczdam, 13. lipca 2017 r.

Postępowanie w zakresie planowania przestrzennego (ROV) dotycząca planów „Gazociągu EUGAL, odcinek Brandenburgii“

(nr rej. 1520/2016/N)

Dokumentacja zgodnie z artykułem 2 ustęp 1 Polsko-Niemieckiej Umowy o ocenach oddziaływania na środowisko

Załączniki

Szanowni Państwo,

w piśmie z dnia 15 maja 2017 r. zwracają się Państwo do Federalnego Ministerstwa Środowiska, Ochrony Przyrody i Bezpieczeństwa Reaktorów z wnioskiem o notyfikację zgodnie z artykułem 2 ustęp 4 Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Federalnej Niemiec o realizacji Konwencji o ocenach na środowisko w kontekście transgranicznym z dnia 25 lutego 1991 roku, sporządzonej 11 kwietnia 2006 roku.

W ramach ROV do tej pory nie została przeprowadzona żadna transgraniczna ocena oddziaływania na środowisko, ponieważ planowane przedsięwzięcie nie może spowodować znaczącego szkodliwego oddziaływania transgranicznego na terytorium Polski.

Uwzględniając Państwa wniosek przesyłamy w załączeniu następujące dane, o których jest mowa w Artykule 2 ustęp 1 Polsko-Niemieckiej Umowy o ooś, z odniesieniem do artykułu 3 ustęp 2 Konwencji z Espoo:

- Informacje o planowanej działalności, w tym wszystkie dostępne informacje o ewentualnych transgranicznych oddziaływaniach oraz
- informacje o rodzaju ewentualnej decyzji.

Kierując się artykułem 2 ustęp 3 Polsko-Niemieckiej Umowy o ooś ustaliliśmy okres 30 dni jako termin, do którego należy udzielić odpowiedzi zgodnie z artykułem 3 ustęp 3 Konwencji z Espoo. Termin ten obowiązuje od dnia otrzymania niniejszego powiadomienia.

Dienstsitze

AL/SAL/GL 1, 2, 3, 5, 6
GL 4
GL 5

14467 Potsdam
03046 Cottbus
15236 Frankfurt (Oder)

Henning-von-Tresckow-Straße 2-8
Gulbener Straße 24
Müllroser Chaussee 54

Telefon

0331-866-8701
0355-494924-51
0335-560-3101

Fax

0331-866-8703
0355-494924-99
0335-560-3118

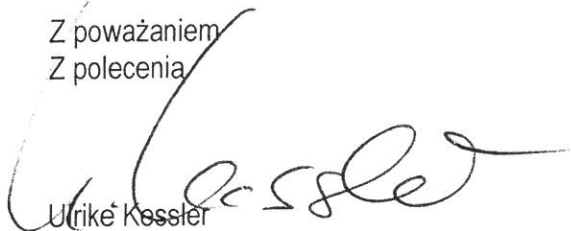
ÖPNV

Tram 92, 93, 96, Bus 606
Bus 16
Tram 3, 4, Bus 981

Prosimy o niezwłoczne potwierdzenie odbioru powiadomienia. Pismo proszę skierować na adres Punktu kontaktowego do Konwencji z Espoo w Federalnym Ministerstwie Środowiska, Ochrony Przyrody i Bezpieczeństwa Reaktorów oraz do wiadomości do Wspólnego Departamentu Planowania Krajowego Berlina-Brandenburgii.

Kopię niniejszego pisma wraz z przekazanymi załącznikami otrzymują: Punkt kontaktowy do Konwencji z Espoo w Federalnym Ministerstwie Środowiska, Ochrony Przyrody i Bezpieczeństwa Reaktorów oraz Ministerstwo Rozwoju Obszarów Wiejskich, Środowiska i Rolnictwa kraju związkowego Brandenburgia.

Z poważaniem
Z polecenia



Ulrike Kessler